

パブリックトイレと水まわりの最新事例情報誌

TOTO

# パブリック レポート

PUBLIC  
REPORT

2014 09  
Vol.07



特集

## 高齢者施設にみるやさしいトイレ

地域密着型特別養護老人ホーム「ここのか」

特別養護老人ホーム「愛厚ホーム岡崎苑」

介護老人保健施設「葵の園・武蔵小杉」/喜多見グループホーム「かつらの木」

## 座談会

# これからの介護、これからのトイレ



Round-table talk 1

\*1  
社会福祉法人あそくにより  
2014年4月にオープンした  
兵庫県豊岡市の地域密着型  
特別養護老人ホーム。  
すべての居室に  
「ベッドサイド水洗トイレ」が  
配備できるよう計画されている  
(12ページ参照)。

\*2  
京都に本社を置く設計事務所。  
病院、クリニック、特別養護老人ホームなど、  
医療・福祉施設を  
数多く手がけている。

ずっと見ていた山を  
変わらずに  
見ることができる安心感

（以下、特養）の施設整備と運営を行う事業者を公募したんです。私ども社  
会福祉法人あそくでは、これまでにもこの近辺で、特養に限らず、グル  
ープホームなど、さまざまな高齢者向け施設を模索してきましたが、豊岡市  
の人口比率や高齢者の状況からすると、おそらく市内につくる特養はこれ  
が最後だろうと見込まれたため、応募を検討することになりました。まず  
は候補地を探して4カ所ほど選びましたが、現在の敷地が一番人口も多い  
地域で、大きな病院にも近いなど、諸条件が整っていたので、ここに建て  
ることに決め、計画書をまとめて提出しました。結果的には応募があった  
2件のうちの1件として、われわれが選ばれたという通知が8月頃届きました。  
——ゆう建築設計に設計を依頼した経緯を教えてください。

足立 以前、私はゆう建築設計さんが設計したユニット型特養を見学に行  
ったことがあります。そこがすごく衝撃的だったんです。エントランスから一  
歩入ると、まるでホテルのような雰囲気で、坪庭などもあって、和と洋の  
雰囲気を兼ね備えた空間でした。私たちがこれまでつくってきた特養は、  
どちらかというと病院っぽいイメージの施設でしたが、これからの中  
型特養はこうなるべきだろなと感じたんです。それで設計はゆう建築  
設計さんにお願いしたいと思いました。

伊藤健一 当初の計画案は私の前任者が公募に間に合わせるためにつくつ  
たものでした。それを私が引き継いだのですが、初めて敷地に立ったとき、  
南側に田んぼが広がって遠くに山が見える風景がとても印象的でした。そ  
れで、当時の案とはまったく異なりましたが、南向きに開きましょうとい  
うことでスタートしたのを覚えています。この山並みを見ながらご飯を食  
べたり、歓談したり、もの思いにふけたりしてほしいと思  
ヨートステイのユニットを南側に配置したんです。この地域で暮らしてき  
た方たちが入る施設なので、今まで見てきた同じ山を見ることが安心につ  
ながりますから。

足立 崇宏 2012年6月頃、豊岡  
市が地域密着型特別養護老人ホーム<sup>\*3</sup>  
（株）ゆう建築設計

足立 最初はJRの線路が近いので、音のことを気にして、建物を線路か  
ら離して東向きに開くようなプランにしていましたんですね。でも、沿線に住  
む職員に聞くと、慣れればあまり気にならないという話もあって……。

伊藤 確か、山崎さんのご自宅も線路のそばですね。

山崎真樹子 はい、線路沿いですが、慣れると気にならないし、そのうち

特急か普通か、音でわかるようになります（笑）。

伊藤 鉄道ファンには、電車が見えることも楽しみになりますからね（笑）。

ひとりにもなれる「核家族の家」のイメージ

——足立さんから全体の設計について、何か要望はありましたか？

足立 とくに強い要望はなくて、まず伊藤さんに「コンセプトはなんですか」と聞かれて、きょとんとしたのを非常によく覚えています（笑）。

伊藤 確かに言いました、一緒にコンセプトを考えましょう、と。配置計  
画として風景を生かすというのは最初からありましたが、施設を運営する

うえでのイメージがはっきりせず、判断基準がないまま設計が進んでい  
くと、迷った際にどんどん設備が過剰になるなど、うまくいかないことが  
多いので、ブレないための軸を考えることが大切なんです。

足立 そこで出てきたのが「家」みたいにしたい、ということでした。い  
ろんなユニット型施設を見学し、施設長の話を聞くと、これからは施設つ  
ぶくない施設をつくる、施設に入るのではなく、家から家への引っ越しと  
思えるような施設をつくることが一番の決め手だろと思いました。それ

はずっと揺らぐことなく、今に至っています。たとえば、ユニフォームも  
その表れで、みんなが同じ制服を着ているのは施設っぽいし、それぞれ個

性があつたほうがいいよねと話し合って、ばらばらにしました。

伊藤 「家」という話が出ましたが、僕はさらに、「これからの中型特養にと  
つての家ってなんですか。囲炉裏があつて、おじいちゃんがいて、みんなが  
囲んでいるようなものですか」と聞きました。そうしたら、足立さんたち

のイメージはそういう昔の大家族の家のように、絶対に家族全員でひとと  
ころに集まらないといけないような家ではなく、親はリビングにいるけれど、  
子どもは子ども部屋にこもれたりするような、いわば「核家族の家」みた

いなものかなあ、とおっしゃった。それを聞いて、あ、これは建築になる



高齢者施設で、トイレをどのように考えるかはとても重要な問題です。  
排泄の失敗は、本人の尊厳を傷つけるだけでなく、介護側にも大きな負担となります。

でも自力で行くことができるあいだは、できるだけひとりで。

そうした理想を求める、特別養護老人ホームのひとつの試みが、今、注目されています。

ポータブルトイレのようにベッドの脇に置くことができる水洗トイレ

「ベッドサイド水洗トイレ」を全室に配備可能にした特別養護老人ホーム「ここのか」の関係者に、採用までの経緯を語っていただきました。

1:建物外観。周囲にはのどかな田園風景が広がっている。左の電車は山陰本線。



など直観しました。

——そのイメージが凸凹のある現在のプランにつながったわけですね。

伊藤　はい。ここに入るお年寄りにも、人としゃべりたくない、ひとりになりたいという時間もあるでしょうから、共同生活スペースに全室が面しているのではなく、いろんな場所に逃げ場があるような配置にして、さらに各室の扉もなるべく病院のように同一の壁面上に並ばないよう、工夫しました。

——凸凹のプランを見て違和感はなかったですか。

足立　十分話し合って決めたことなので、違和感は全然なかつたですね。

職員からは、死角があると、介護の際に何かあつたら困るんじゃないかと心配する声もありますが、「どこの家にも死角はあるし、いつも人から見られて介護されるというのは落ち着かないよね」と話しています。

——ここは共用スペースに手すりがないのも、施設っぽさを感じさせない一因ですね。

伊藤　はい、特養に入られる方の平均年齢は90歳を超えていましたし、要介護度でいうと平均4弱ぐらい。ほとんどの方が移動手段が車いすや歩行器です。あそさんのほかの施設を見学したところ、手すりはあまり使われていないうことがわかりました。ただでさえ凸凹したプランなので、手すりを付けても、お年寄りがそれをつたって歩くとは考えにくいです……。

それで、棚を手すりの代わりに使えるように配置するなどして、ユニット部分の手すりをなくしたんです。

伊藤　寝たきりになるまでの時間を

できるだけ長くできるトイレ

——トイレについてはどう考えましたか。

足立　まずは各部屋の中にトイレがいるかどうかで、内部で大きく意見が分かれました。

伊藤　個室内にトイレがある施設もない施設もありますが、これはなかなか悩ましい問題で、どこでも結局、最終的には寝たきりになり、10のうち7は使われなくなるという現実があります。最近では、限られた面積を使われないトイレが占めるより、部屋が広く使って家具が置けたほうがいい※以下、写真はいずれも入居前に撮影



からと、最初からトイレを設けないケースも増えていますね。確かに、最終的な打ち合わせではいったん「なくそう」という結論になつたにもかかわらず、足立さんが粘つて、特養ユニット（10室中）3室だけがトイレ付きになつたんですよ。あれはなんでしたか。

足立　やはり共同アパートでなく「家」だとすると、トイレがないというのはおかしい。たとえご本人が使わなくなつたとしても、家族が泊まって一緒に過ごしていただけ、いたん外へ出て共同のトイレを使うよりは専用のトイレを使うほうがいいでしょうし、自分がもし入居するならトイレ付きの部屋がいいと思いましたね。

伊藤　ここでは、室内のトイレベースの間仕切り壁は取りはずすこと可能なので、歩ける距離が限られてきた壁を取り払つて、ベッドをトイレに近づけて使えます。それでも難しくなってきたらポータブルトイレ、それでも無理になると最後はオムツになるんですが、できるだけオムツになるまでの時間を長くしたいというのが施設側の願いでした。

足立　これまでの施設では、せっかく個室内にトイレがあつても、ベッドからトイレまでほんの数歩なんですが転倒のリスクがあり使えず、結局ベッドのそばにポータブルトイレを置く例が珍しくありませんでした。ポータブルトイレのにおいや使用後の片づけは、介護者の負担になるばかりか、介護される側の自尊心にもかかわる問題で、以前からなんとかならないものかと感じていました。

伊藤　ポータブルトイレにしたら、お姑さんがお嫁さんに自分の排泄物を見られるのがショックで、自尊心を傷つけられるという話はよく聞きます。

足立　施設だと、職員が使用後のポータブルトイレを汚物処理室まで持つていく際、ほかの入居者が生活するリビングの横を通ることになり、その行為自体もなんとなくいやでしたね。

——そこで登場したのが、「ベッドサイド水洗トイレ」ですね。

松下幸之助　私もこれまでいろいろな高齢者施設を視察してきましたが、すべての部屋にトイレがある施設もあれば、遠くのトイレまで歩いたほうがリハビリになるという理由で付けていない施設もあります。ただ、気にするのは今のお話にもあつたとおり、せっかく室内にトイレがあるにもか



Round-table talk 3

7：ベッドの脇に設置された  
ベッドサイド水洗トイレ。



PHOTO  
ANGLE  
(7)

かわらず、ベッドの横にポータブルトイレが置いてあるケースがけつこう多いことです。昼間は自力でトイレに行ける方でも、2割ぐらいは夜間はポータブルトイレが必要だそうです。たった3mの距離でも行けない。メイカーとしては10個トイレを売れば10個使われていると思っていたのに、どうも3～4個しか使われていない。これはショックでした。それだけに、こうした新しい施設にぜひ採用していただきたいと考えて、研究開発を進めてきました。

——ここには、ぎりぎりのタイミングで新製品の導入が実現したとうかがいましたが。

松下 じつはこの建物の設計期間中にはまだ試作の段階で、発売時期は未定だったんです。

伊藤 たまたま展示会での参考出品やチラシを通じて、近々発売になるという情報を知ったんです。今お話ししたように、足立さんはちょうど入居者の排泄の自立とトイレのあり方に頭を悩ませている最中でしたから、この話をしたらきっと食いつかれるだろうなと思つてチラシを見せたら、案の定(笑)。

足立 いいですねえ、いいでしょ、とお互いに盛り上がりました(笑)。

伊藤 移動可能で、かつ普通のトイレのように水で流せるから、これまでの室内ブースとベッドの距離やポータブルトイレの問題点が一気に解決できる。寝つきりになるまでの時間をできるだけ長くしたいという施設にとっては、願つたりかなつたりの製品でしたね。

伊藤 それで、なんとかこの建物に採用できないか、設計完了までに詳細仕様が決まらないかとTOTOに相談して、検討していただいたんです。

松下 みなさんは北九州の工場まで試作品を見にきていただき、そのとき、さまざまな意見交換を行った結果が商品の施工図にも反映されています。

足立 介護士も一緒に行って、ベッドから移る際やベッドに戻る際の配置や配管の通し方などを検討しました。

伊藤 今までのトイレならあたりまえのことがあたりまえではなくなるので、紙巻器やリモコンはどうするとか、いろいろ話しましたね。

松下 われわれ研究開発者は製品自体のことはわかつても、建築や給排水管などの設備との取り合いは想像もつかない部分もあるので、多くのヒン

トをいただきました。一緒につくりあげたようなものだと思っています。

伊藤 おおいの問題も心配して、こちらでは最初、座つたらセンサーが働いて自動で換気扇が動くようにしたほうがいいんじゃないかとか、いろいろ考えたんですが、TOTOの脱臭機能はすごいから、絶対大丈夫だと言わされました(笑)。

——それで、全室に「ベッドサイド水洗トイレ」を接続するための配管を完備したんですね。

足立 はい、特養29室とショートステイ10室すべてです。室内にトイレがある部屋でも、いずれ重度化すれば必要になりますから、全室に備えています。

伊藤 配管はじやまにならないよう、ベッドの下を通してから壁裏に配管ボックスを仕込んだ点検口につなぐのですが、ベッドの位置は右まひか左まひかなど、それぞれの入居者によって違つてきますので、ベッドが来る可能性がある位置をまず決め、1室につき各2カ所の壁面に点検口を設けました。

——特養29室のうち、最初から「ベッドサイド水洗トイレ」を設置するのは何室ですか。

足立 オープン当初は5室の予定です。在宅でポータブルトイレを使っておられる方が基本ですね。

松下 事前に配管だけ仕込んでおけば、必要になつたらいつでもトイレを設置できるというのだが、そもそも私どもがこの製品を開発した意図ですから、全室に事前準備をしていただけたというのは本当にうれしかったです。

伊藤 ここは偶然、二重床を採用していたのも導入がスムーズにいったいためでしたね。死角が多い建物ということもあって、どこかで人が倒れたときに少しでも音が響きやすいように、多少コストがかかりても二重床にしたいと足立さんがおっしゃって実現したものでした。その二重床の隙間を利用して配管でくるという話になつたんです。

松下 現場で二重床を見たときは涙が出そうなほど、この幸運に感謝しました(笑)。

伊藤 施工者もなにしろ初めての工事ですから、わからないことだらけで、いろんなところから電話がかかってきて、やり直しもいっぱいあつたんで

すよ。

松下 配管ひとつとっても、今までの3分の1以下の直径ですから、「これでいいのか」と思われても不思議はないですね。

伊藤 あたりまえですけど、施工後、実際に無事に流れたのを見届けて、

ホッとしました（笑）。

## 一歩歩ける人がもう一步を踏み出すために

——山崎さんは「ベッドサイド水洗トイレ」の実物をご覧になつていかがですか。

山崎 画期的だなと思いました。においもしないし、便座もあたたかいし、介護士の負担も軽減されるし。ポータブルトイレだと移乗の際にずれて、お尻をついてケガをする方もいますが、これは動かないのがいいですね。

足立 今まで使つていたポータブルトイレはぐらぐらしたり引きずつたりと不安定で、ベッドにひもで縛つたりしていて使いづらかったんです。これは安定感があって、強度もしっかりとしているのがいいなあと思います。

松下 商品の研究開発にあたり、高齢者の排泄行動を調査してみると、いろいろなことが明らかになってきました。トイレを使用するお年寄りに協力をお願いし、便器に取り付けた計測器で、1日何回トイレに行き、何時何分に何秒座り、どのボタンを押したかという詳細な記録を取っています。そうすると、たとえば歩行器を使う要介護度2の80代の女性の場合、なんと1日に18回、しかも朝の2～6時では1時間おきに行つてます。

伊藤 そんなに多いんですか。実際に座つて用を足されているんでしょ

うか。

松下 はい、洗浄ボタンを押しています。TOTOでは日本人の排泄の平均は大1回、小4回を想定して機器の設計を行つていますが、3倍以上の回数です。

足立 そのあたりは個人差が大きいでしょうね。

松下 ただ、夜中にトイレに行かないお年寄りはほとんどいないし、座つている時間も20分、30分という例も珍しくありません。腹筋の低下などもあり、排泄に時間がかかるんですね。山崎さんは、よく夜中にトイレの介助で呼ばれることがありますか。

山崎 ありますね。夜中に何回も行かれる方は、おそらく十分に排泄できていらないんですね。本人は終わつたと思って部屋に戻つて、しばらくするとも行きたいような気がするんです。

伊藤 長時間かかると、介助者を待たせることになると思って、余計に気を使うでしょうしね。

山崎 そうなんですね。早くしなくてはと思つて焦つてしまふ。「ゆっくりしてもらつていいですよ」と声はかけますが、やっぱり隣で待つてゐる人がいると思うと、気を使われるんだと思います。

——1日のうち、そんなに滞在する時間が長いとなると、高齢者施設におけるトイレ空間の設計はこれまで以上に重要なことになりますね。

足立 僕はこの「ベッドサイド水洗トイレ」をうまく活用すれば、リハビリにも使えるかなあと考えています。たとえば、ベッドからわざと少し離して歩いていただくとか……。今までにはポータブルトイレを使うというのは、もうトイレまで歩けなくなり、かなり下肢筋力が弱ってきている状態で、使えば使うほどますます歩けなくなつて、ベッドでの生活が長くなりがちでした。でも、もしかしたら、このトイレによつて、そういう状況が逆転でき、知らず知らず下肢筋力を強くすることもできるのではないかと。

伊藤 なるほど、興味深いですね。一歩歩ける方がもう一歩遠くまでといふことです。

松下 10mまでは壁から離せますので、そういうたた使い方も十分可能です。伊藤 僕はこのトイレができたことで、新しい平面計画ができるんじゃないかと期待しています。今回は時間切れで、今までの平面に取り込んだだけで終わつてしましましたが、かつて汲み取り式の時代には廊下の突き当たりにあつたトイレが、水洗になつたことで位置が変わつたように、このトイレの出現によつて、建築のプランも変わる可能性があると思うんです。

丸川景子 私は試作品を設置した施設を訪問した際、そこの女性理事が言われたことがとても印象的でした。その方は「トイレがいきなり部屋に置いてあるように見えることに違和感がある。普段はトイレブース内にしまつておいて、使うときだけ引っぱり出してくるとか、あるいは部屋の隅に置いてあってもトイレであることがわからない家具のようなものができますといいんですが……」とおっしゃつたんです。



PHOTO ANGLE  
⑧



PHOTO ANGLE  
⑨



PHOTO ANGLE  
⑩

8：ベッドを配置する前の個室。左右にベッドサイド水洗トイレの配管接続用の点検口がセットされている。  
9：右は点検口。左は点検口内のイメージ。あらかじめ給排水管がセットされている。  
10：個室トイレのあるタイプの部屋にも接続用の点検口を設けてあるので、トイレまで歩けなくなつたときにはベッドサイド水洗トイレを置くことができる。



伊藤 もう一步先のトイレですね。

松下 確かに、いかにもトイレのように見せたくないとか、トイレに住んでいるみたいだという声はありますね。在宅サービスを受けている方などは、同じ部屋に仮壇があつたりしますから、用を足しているとき、すぐそばに仮壇があるとなんとなく恥ずかしいという方もいらっしゃいます。そのあたりも使用される方々の声を反映し、何年か後にはさらに進化した姿をお目にかけたいと思っておりますので、どうぞ次作にご期待ください。

\*3 地域密着型特別養護老人ホーム

平成18年4月の介護保険制度改正に伴つて導入された「地域密着型サービス」の一環で、入所定員が29人以下の小規模な特別養護老人ホーム。原則として事業所が所在する市や町で介護を行う。居室は全室個室で、各種催しなどもユニット単位で行われる。

\*4 ユニット型特別養護老人ホーム

10人以下のグループ（＝ユニット）をひとつの生活単位とし、ユニットごとに共同生活室（共用のリビングダイニング）と水まわり設備、専任の職員を配置して、家庭的な雰囲気のなかで介護を行う。居室は全室個室で、各種催しなどもユニット単位で行われる。

## DATA

名称:地域密着型特別養護老人ホーム「ここのか」

所在地:兵庫県豊岡市九日市上町785

事業主:社会福祉法人あそう

設計・監理:(株)ゆう建築設計

建築施工:(株)中川工務店+高山設備(株)

構造・規模:鉄骨造・地上2階

竣工:2014年

## [おもなTOTO使用機器]

ペッドサイド水洗トイレ(EWRS310)

ピュアレストQR(CS220B+SH220BAS)+

ウォームレット(TCF116)

壁掛手洗器(L30D)

低リップUS一体形小便器(UFS800CE)

壁掛ハイバック洗面器(LSE120AP)

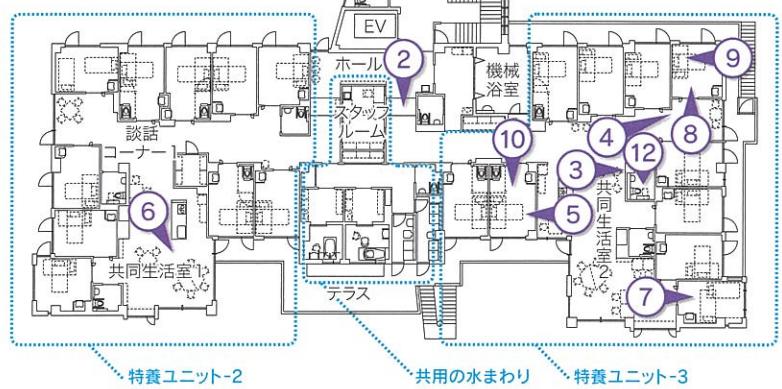
車いす対応カウンター(MLHE)

壁掛汚物流し(SK35)

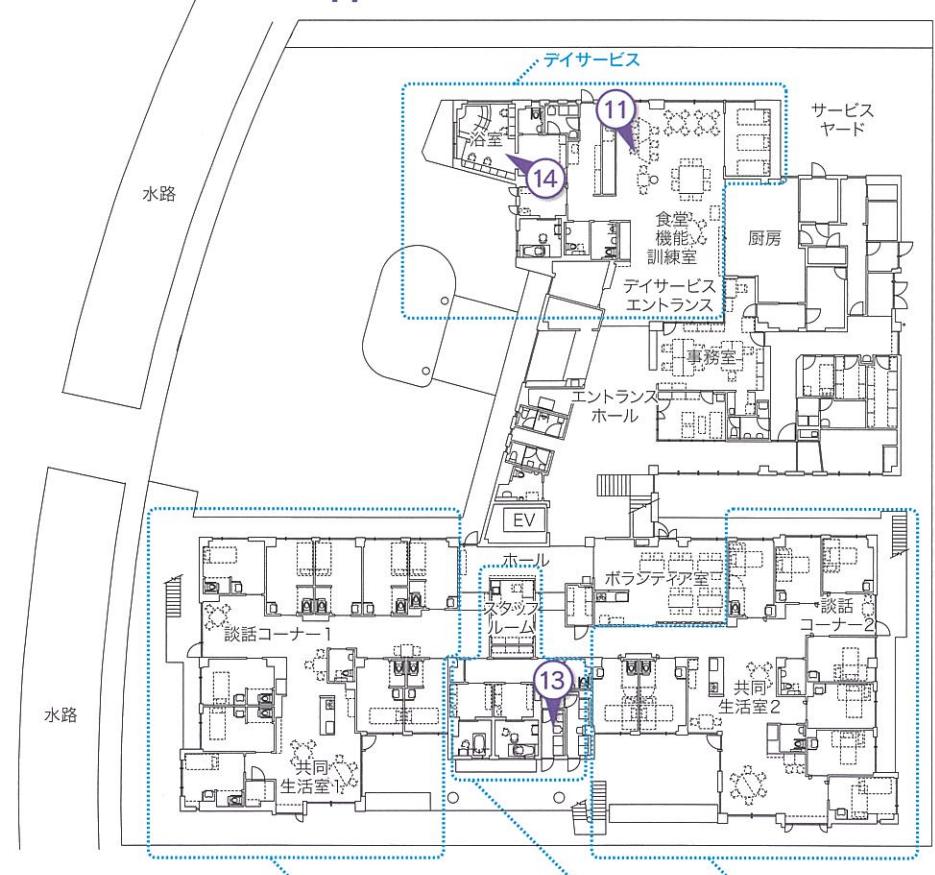
ベビーシート(YKA25)

ベビーチェア(YKA13)

2階平面図(S=1:500) 2F



1階平面図(S=1:500) 1F



① アイコンは画面内の写真撮影位置を示します。



PHOTO ANGLE 12



PHOTO ANGLE 13



PHOTO ANGLE 14

- 11.. デイサービスエリアの食堂兼機能訓練室。右の事務所から室内の様子がうかがえる。
- 12.. 介助スペースを十分に確保した2階多機能トイレ。
- 13.. 掃除口付フチなしトルネード汚物流しを備えた1階汚物処理室。
- 14.. 開放感のあるデイサービスエリアの浴室。

このように、従来の高齢者施設のイメージ

北は日本海に面する兵庫県北部の町、豊岡市の中ほどに2014年4月、地域密着型特別養護老人ホーム「ここのか」がオープンしました。施設は特別養護老人ホーム、ショートステイ、デイサービスを併設しており、特養は小規模な地域密着型で、なつかつユニット型を採用。居室は全29室が個室で、1階に1ユニーク(9室)、2階に2ユニーク(10室)×2の計3ユニークに対し、それぞれにリビング、キッチン、食堂、浴室などの共用スペースが備わっています。施設を開設したのは、これまで兵庫県北部で特養やグループホームなど、複数の高齢者向け施設の運営にあたってきた社会福祉法人あそう。設計は高齢者施設や病院を数多く手がけていることで知られる、ゆう建築設計が担当しました。

敷地は田山川と山陰本線に挟まれ、周辺には田んぼが点在する住宅地。各ユニットの共用スペースは明るく開放的で、敷地の南に面した開口部から美しい山並みと田園風景が目に飛び込んできます。その一方で、共用スペースを囲むように配した個室の入り口は雁行させており、壁面沿いに同じ扉が並んだ従来型施設とは趣が大きく異なります。さらに、入居者の多くが車いす利用であることを重視し、共用部分には手すりがなく、広々としていることから、より施設っぽさが払拭されています。

こうした問題を解決し、床に固定しないため一定の範囲内であれば設置位置を動かせるのが、ペッドサイド水洗トイレの大きな魅力。どの部屋にもこの製品がすぐ使える事前準備が整っていれば、いざペッドサイド水洗トイレが必要になったとき、すぐに導入することが可能です。

## 地域密着型特別養護老人ホーム「ここのか」

を覆した空間づくりには目をみはるものがあ

りますが、もう一点、見逃せないのが設備面の先進性です。というのも、この施設には、TOTOが2013年9月に発売した「ペッド

サイド水洗トイレ」を接続するための配管が、

専用の配管ボックスを壁裏に仕込んだ点に

わっているのです。全室内的壁の各2カ所に検口が設置されています。この新製品は床に固定されておらず、移動可能なため、置き家

具のよつた感覚で使用できます。

入居者の身体の状況はそれぞれ異なり、入居後も刻々と変化していきます。自力で歩けるうちは外の共用トイレか、室内トイレ(特養1ユニット中、各3室に設置)を使うことにあります。が、やがて歩く距離が限られてくると、やむなくポータブルトイレやオムツという選択肢が出てきます。しかし、ポータブルトイレは使用後の後始末やにおいがネックとなり、せっかく導入しても活用されないケースも少なくないのが現状です。

こうした問題を解決し、床に固定しないため一定の範囲内であれば設置位置を動かせるのが、ペッドサイド水洗トイレの大きな魅力。どの部屋にもこの製品がすぐ使える事前準備が整っていれば、いざペッドサイド水洗トイレが必要になったとき、すぐに導入することが可能です。